



Український



ФУТБОЛ

Засновано в БЕРЕЗНІ 1991 року

Середа, 17 вересня 2008 року • № 103 (2055) • Ціна вільна

БИТВА НА БЕРЕГАХ БОСФОРА

Кубок УЄФА. «Бешикташ» — «Металіст».
18 вересня. 20.30. Стамбул.
Стадіон «Інйоню».

Ліга чемпіонів

КАНОНІЗУВАТИ НЕ БУДЕМО

17 вересня. 21.45. Київ.
Стадіон «Динамо»
ім. В. Лобановського.

Вже сьогодні київське «Динамо» стартує у груповому раунді Ліги чемпіонів. Команда Юрія Сьоміна має дати відповіді на масу запитань. Адже таких залишилось дуже багато після попередніх виступів «біло-блакитних» у найпрестижнішому клубному турнірі Європи.

Матч не обійдеться без кадрових втрат із боку обох команд. Проти «Динамо» не гратиме бразильський хорват лондонського «Арсеналу» Едуардо да Сильва. Він планує повернутися на поле у другій половині грудня. Нагадаю, що гравець збірної Хорватії отримав важкий перелом ноги в лютому цього року у матчі проти «Бірмінгем». «Стан мого здоров'я покращується з кожним днем. Сподіваюся, що зможу повернутися на поле до Різдва», — відзначив Едуардо на офіційному сайті лондонського клубу. — До повного одужання ще довга дорога, і мені доведеться виконати великий обсяг роботи. Але все йде за планом». Також під питанням участь у матчі з «Динамо» французького півзахисника Саміра Насрі. Він не грав в останньому матчі збірної через травму коліна. Проте вже в Києві може дебютувати інший новачок британців Мікаель Сильвестр, який не зміг допомогти лондонцям у попередніх матчах через мікротравму. Що ж до «Динамо», то тут допомогти своїм партнерам не зможуть Олег Гусєв та Карлос Корреа, які тривалий час перебувають в лазареті киян.

Перед стартом в чемпіонській лізі обидві команди провели свої матчі на внутрішній арені. Так, «Динамо» в суботу зіграло матч 1/16 Кубка України. На виїзді резервний склад киян не залишив жодних шансів мелітопольському «Олкому» — 0:5. «Арсенал» свій матч провів у Блекберні, де на місцевому стадіоні каменя на камені залишив від суперника — 0:4. Голи на рахунок Робіна ван Персі та Ману Адебайора (хет-трик). На цьому матчі особисто був присутній тренер віце-чемпіонів України Юрій Сьомін, який безперечно зробив певні висновки.

На стадіоні заплановано аншлаг, адже квитки, незважаючи на солідні ціни (100, 200 та 300 гривень), розкупили за два дні з моменту їх появи.

Вадим МОМОТЮК.

Наш сайт в інтернеті www.ukrainian-football.com

Передплатити «Український футбол» на кожен наступний місяць можна до 10 числа попереднього. Тобто на листопад — до 10 жовтня.

БИТВА НА БЕРЕГАХ БОСФОРА

“Бешикташ” (Стамбул)

Повна назва: “Besiktas Jimnakist Kulubu”
Прізвисько: “Kara kartallar” (“Чорні орли”)
Рік створення: 1903

Стадіон: “Інйоню” (32000 місць)

Голова: Ілдурум Деміропен
Тренер: Ертугрул Саглам
Домашня форма: чорно-біла смугаста футболка, чорні шорти, чорні гетри

Візна форма: біла футболка з чорними смугами по боках, білі шорти, білі гетри.

Досягнення: чемпіон Туреччини (12 разів): 1958, 1959, 1960, 1966, 1967, 1982, 1986, 1990, 1991, 1992, 1995, 2003.

Срібний призер чемпіонату Туреччини (14 разів): 1963, 1964, 1965, 1968, 1974, 1985, 1987, 1988, 1989, 1993, 1997, 1999, 2000, 2007.

Володар Кубка Туреччини (6 разів): 1975, 1989, 1990, 1994, 1998, 2006.

Фіналіст Кубка Туреччини (6 разів): 1966, 1977, 1984, 1993, 1999, 2002.

Володар Суперкубка Туреччини: 2006.

Чвертьфіналіст Ліги Чемпіонів: 1987.

Чвертьфіналіст Кубка УЄФА: 2003.

Клуб був заснований як ГК “Бешикташ Берекет” у березні 1903 року. На той час діяльність спортивних товариств суворо обмежувалася правлячим режимом, і клуб існував на нелегальних засадах. Влітку 1909 виїшов закон, що легалізував діяльність спортклубів. Відтак 20 січня 1910 року був офіційно зареєстрований ГК “Бешикташ

Оттоман”. До речі, він став першим зареєстрованим турецьким спортивним клубом.

У перші роки існування товариства на законних підставах перевага віддавалася таким видам спорту як боротьба, бокс, легка та важка атлетика. Футбол став пріоритетним в 1911 році, коли “Бешикташ” об’єднався з футбольними командами “Валідекесме” і “Базирет”, бази яких були розташовані поряд.

Спершу кольори “Бешикташу” відповідали національним кольорам Туреччини, але після

клубу), і відтоді гравці виступають у чорно-білій формі.

Цікавий факт: “Бешикташ” – єдиний клуб в історії турецького футболу, якому було довірено у повному складі виступати в статусі національної збірної країни. Це було 16 травня 1952 року у матчі зі збіркою Греції.

ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО ПЕКЛА!

Так вітають на місцевому стадіоні “Інйоню” команд-суперниць та їхніх уболівальників. За світо-

нальних частин найважливіших міжнародних турнірів, на кшталт чемпіонатів світу або Європи. Але ж уболівають там! Всі 90 хвилин турецькі фанати намагаються максимально наблизити атмосферу на стадіоні до пекельної. Там ніхто не лукає насіння під час гри. Всі беруть активну участь у створенні важких умов для гравців команди гостей.

Головний тренер “Бешикташа” 38-річний Ертугрул Саглам так прокоментував результати жеребкування Кубка УЄФА, де його підопічні гратимуть з хар-

успіхи на міжнародній арені. Хоча ім’я нашого суперника в Європі поки не дуже відоме, в минулому сезоні він закінчив чемпіонат України на третьому місці і зараз також знаходиться на третьому місці в турнірній таблиці чемпіонату, де багато дуже хороших команд”. Мирон Маркевич у свою чергу лише зазначив, що суперник у його команди дуже серйозний, і пообіцяв підготуватися до гри максимально продуктивно. Як наші козаки намагалися взяти турецьку фортецю, побачимо у четвер, 18 вересня.



Балканських воєн 1912-1913 років керівництво команди вирішило замінити червоний колір на траурний чорний (як данина загиблим на війні спортсменам

вими мірками ця арена не така вже й велика: вміщує якраз стільки, скільки має вміщувати футбольний стадіон, аби на ньому можна було проводити матчі фі-

ківським “Металістом”: “Наш суперник – одна з найсильніших команд України, яка останнім часом вкладає дуже великі гроші у футбол і має за рахунок цього

На уїк-енді суперник харків’ян втратив очки у національній першості.

„Трабзонспор” – „Бешикташ” – 0:0.

“Бешикташ”: Рюшту, Сердар Куртулуш, Сивок, Сердар Озкан (Тандоган, 89), Телло, Айдин (Екрем, 53), Едуард Сіссе, Угур, Запоточни, Дельгадо, Бобо (Мерт Нобре, 71).

“Чорні орли” провели досить блідий матч, хоча й мали можливість повезти з Трабзона три очки. У першому таймі у „Бешикташа” могли відзначитися Сіссе і Бобо, але їм обом бракувало точності. У другому таймі оборонці „Трабзонспора” перешкодили забити тому ж Сіссе й Дельгадо.

На прес-конференції після закінчення зустрічі головний тренер „Бешикташа” Ертугрул Саглам нарікав на те, що бажаного здобути не вдалося, але завойоване одне очко – теж добре. Наставник також похвалив дії захисту клубу, який в цей день був безгрішним. Після трьох турів у турецькій суперлізі „Бешикташ” знаходиться з 7 очками на другому місці.

Андрій ГАЛАКА,
Валерій ПРИГОРНИЦЬКИЙ.

З перших уст

Марко ДЕВИЧ:

ДЕЛЬГАДО І БОБО — ЛІДЕРИ “БЕШИКТАША”



Забивши в минулому чемпіонаті 19 м’ячів і ставши найкращим бомбардиром першості, Марко привернув до себе неабияку увагу. Він змінив сербське громадян-

ство на українське та цілком міг вже дебютувати за “жовто-блакитну” команду. Ось тільки сталася одна прикрість – його поки що Михайличенко не викликав у збірну. А все тому, що в нинішньому сезоні у Марко розладналися дії в атаці, і перші м’ячі в сезоні форвард забив лише в середині вересня. Це трапилося в кубковій грі з “Дністром”, причому записав він до свого активу відразу два м’ячі. Ці голи для Девича виявились дуже доречними, оскільки на носі стартує гра “Металіста” в Кубку УЄФА з “Бешикташем”. Сподіваємось, що Марко почує запах смаженого і зможе повторити свій успіх уже в Стамбулі.

— Марко, в поєдинку з “Дністром” харків’яни не мали жодних труднощів і легко пройшли до 1/8 фіналу кубка. Завдання виграти цей турнір стоїть перед “Металістом”?

— “Металіст” дійшов до цього раунду практично не витрачаючи зусиль, але з наступного етапу в суперниках будуть серйозні опоненти і йти до фіналу буде ой як непросто. Перед нами ніхто не ставив завдання виграти Кубок України. Нам кажуть пе-

ремагати в кожній грі, що і прагнемо робити. Тим самим ми не маємо психологічного тиску в таких матчах і граємо собі в задоволення. Але, повірте, це не означає, що ми не хочемо виграти цей трофей.

— Ви забили перші м’ячі в сезоні. Пригадайте, коли останній раз святкували взяття воріт суперника?

— Це сталося в останньому 30-му, турі минулого чемпіонату в грі з київським “Динамо”.

— Як ви вважаєте, в чому причина тривалої голової засухи?

— Причину потрібно шукати в собі. Футбол така штука, що метаморфози трапляються часто. Якби забив у перших турах, без сумніву, і далі забивав би. Не реалізувавши декілька стовідсоткових моментів, напевно,десь втратив упевненість. Як наслідок, встиг навіть червону картку отримати. Але, забивши два м’ячі в Овідіополі, я сподіваюся, що все погане вже позаду.

— Як реагував на те, що відбувається з вами, Мирон Маркевич?

— Він продовжував мені довіряти, оскільки бачив всі мої ста-

вання на тренуваннях і переживання за те, що не можу забити. Велике спасибі йому за це. Я й надалі прагнути показувати самовіддачу та бажання боротися за кожен м’яч.

— Як вам новачок “Металіста” Майдана? Які сильні сторони вже можете виокремити в нього?

— Це висококваліфікований футболіст, і підтвердженням цьому є клуб, з якого він приїшов. У “Бока Хуніорс” він став володарем Кубка Лібертадорес. А щодо його сильних якостей – це, безумовно, гра на другому поверсі і відбір м’яча.

— У четвер “Металіст” стартує в Кубку УЄФА. Від протистояння з “Бешикташем” залежить, наскільки вдало складеться нинішній сезон. Ви відчуваєте додаткову відповідальність за результат цієї дуелі?

— Звичайно, оскільки, якщо здолаємо турків, ми можемо зіграти як мінімум ще 4 гри в єврокубках. Цього всі футболісти дуже хочуть, і в поєдинках з “Бешикташем” ми викладатимемося на 200 відсотків.

— Вже встигли вивчити суперника?

— Так, ми вже дивимось касети з їхніми матчами. Мирон Богданович, у свою чергу, також детально вивчає “Бешикташ”. Я можу сказати, що це дуже серйозний клуб. У їхньому складі виділив би капітана Дельгадо, що грає під десятим номером, і нападника Бобо.

— Результативна нічия буде позитивним результатом першої зустрічі?

— Я думаю, цей результат влаштує “Металіст”.

— Ви коли-небудь були в Стамбулі?

— Я був у Туреччині на зборах, але саме в Стамбулі ніколи раніше не був.

— А що знаєте про це давнє місто?

— Я знаю, що в Стамбулі базуються три кити турецького футболу – “Галатасарай”, “Фенербахче” та “Бешикташ”. Стамбул – це столиця Туреччини (Девич дещо помилився в знаннях географії, оскільки столицею є Анкара. – Прим. авт.), і що це місто лежить відразу в двох частинах світу – Європі та Азії.

Валерій ПРИГОРНИЦЬКИЙ.

"АРЕНА-ДНІПРО" НА ПЛАВУ

Серед восьми міст основної заявки України і Польщі на проведення матчів Євро-2012 Дніпропетровськ першим ввів в експлуатацію свою нову футбольну арену. 8 вересня державна комісія підписала акт прийому стадіону "Арена-Дніпро". Тож Дніпропетровськ отримав серйозний об'єкт стратегічного значення, на якому планується провести 2012 році три матчі європейського форуму.

У тридцятих роках минулого сторіччя в Дніпропетровську було декілька невеликих стадіонів. Новий – "Динамо", побудований в живописному куточку, поряд з парком культури і відпочинку ім. Т.Г.Шевченка вже не міг вміщати всіх охочих подивитися цікаві футбольні матчі. Тож місцева влада вирі-

раз на цьому стадіоні було справжнє свято з приводу гучної сенсації, коли в 1954 році "Металург" вийшов в півфінал Кубка країни. У чвертьфіналі "Металург" зустрівся з армійцями Ленінграда. Інтерес викликала не тільки гра, але і зйомки кінофільму "Сині стріли", в яких брали участь обид-

Ідея будівництва нової футбольної арени на місці занедбаного "Металурга" зажевріла ще 2004 року, а утілювала її в життя компанія "Hochtief" — одна з найбільших будівельних компаній в світі. Спочатку планувалося, що новий суперсучасний стадіон дуже схожий на арену в Леверкузені (вміщує 31 тис. глядачів, має поле розміром 105x68 м, дві роздягальні, два зали для розминки, тренажерну залу, тренерські кімнати, приміщення для представників ЗМІ, суддів, VIP-ложу на 296 місць, ресторан на 550 місць. Гідні умови забезпе-

словами представників ФК "Дніпро", для того, щоб її одержати, арена повинна пройти ряд бюрократичних процедур. Зрештою, скоріш за все, вона облаштується на бульварі Євгена Кучеревського, яким вболівальники крокуватимуть від скверу імені Леніна до головного стадіону, який величають дві раритетні вежі колишнього "Металурга".

Церемонія відкриття нової арени пройшла 14 вересня в рамках святкування Дня міста, і тривала майже п'ять годин. Все розпочалося з великого театралізованого шоу, в якому брало участь понад 5 000 артистів, учасників масових сцен, спортсменів. Потім виступав Президент України Віктор Ющенко. Голова держави зробив і перший удар по м'ячу на новій футбольній арені. Після цього відбулися два міні-матчі (по 30 хвилин) ветеранів "Дніпра", московського "Спартак" та кийського "Динамо", присвячені ювілейним датам завоювання дніпропетровським клубом золотих медалей у чемпіонатах СРСР (1983 і 1988 роки).

Треба нагадати, що футбольний клуб "Дніпро" вже втретє (перший — 1993, другий — в 2003 році) віддає дань людям, які завойовували для "Дніпра" чемпіонські звання. У міні-матчах "Дніпро" — "Спартак" зразка 1983 року і "Дніпро" — "Динамо" 1988 року взяли участь 56 футболістів. Запрошений був і экс-тренер дніпрян Олег Протасов — правда, він так і не зважився показатися перед уболівальниками через два тижні після своєї гучної відставки.

Організатори запросили коментувати зустрічі команд че-

Павлов, Ділай, Лисенко, Кузнецов, Литовченко, Федоренко, Лютий, Таран, Багмут, Пучков, Миргородський, Консевич. За "Спартак" грали такі зірки: Прудников, Ярцев, Гаврилов, Черенков, Хідіятулін, Поздняков, Оношко, Букієвський, П'ятницький, Ананко, Кульков, Атаулін. Гру команди продемонстрували завзяту — з максимально точними передачами м'яча. Рахунок зустрічі відкрив спартаківець Оношко. Наприкінці тридцятихвилинки "Дніпро" зрівняв результат. Пенальті чітко реалізував Литовченко.

За мить на поле вийшли нові команди "Дніпро"-88: Городов, Башкиров (Беженар), Сорокалет (Федюков), Пучков (Сидельников), Тищенко (Буц), Багмут, Чередник, Сон (Сторчак, Шох), Євтушенко, Герасченко, Шахов. "Динамо" (Київ): Чанов (Михайлов), Безсонов, Яремчук, Дем'яненко, Євсєєв, Рац, Буряк, Михайличенко, Заваров (Слободян) Хлус, Саленко.

І ця гра вийшла дуже цікавою. На цей раз першими відзначилися дніпрянці. Гол забив Чередник. Згодом вже кияни святкували взяття воріт. Гол-красень забив Олег Саленко. Згодом "Дніпро" знову вийшло вперед. Це найкращий бомбардир чемпіонату СРСР Євген Шахов вразив ворота, які вже захищав Михайлов. А під саму завісу матчу чергова атака динамівців призвела до гола. На простріл з флангу першим встиг Іван Яремчук. Тож знову нічия. Але вболівальники з цього приводу не сумували, адже зазвичай подібні матчі закінчуються нічиїм результатом.

Потім на відбудованій сцені східної трибуни, змінюючи



шила побудувати ще один стадіон. Із перспективою на майбутнє.

Стадіон "Сталь" (згодом "Металург") споруджувався швидкими темпами і в 1940 році був введений в дію. На трибунах могли розміститися близько 30 тисяч чоловік. Причому його так і не "округляли". Четверту трибуну планували добудувати пізніше. Це питання підіймалося і через десятиліття. Навіть було декілька проєктів. На жаль, вони так і залишилися лише на папері.

На відкриття стадіону прийшли понад 25 тисячі глядачів, що на ті часи було дуже значною подією. Вони стали свідками товариського матчу між "Сталлю" (попередницею "Металурга") і сьогоднішнього "Дніпра") і московським "Динамо". Гості перемогли з рахунком 4:2. Підсумок закономірний. Адже "Динамо" того року не знало собі рівних і стало чемпіоном СРСР.

Надалі на "Металурзі" були проведені сотні матчів. Гостями дніпропетровських футболістів були команди з усіх куточків колишнього Союзу, Фінляндії, Польщі, Румунії, Австрії та інших країн. На його "поляні" грали видатні футболісти, зокрема Всеволод Бобров, Едуард Стрельцов, Ігор Нетто, Юрій Войнов, Володимир Маслаченко і багато інших. Частим гостем на стадіоні "Металург" був і перший секретар Дніпропетровського обкому партії Леонід Ілліч Брежнєв. Але тільки

ві команди. Переповнені трибуни тепло вітали дніпропетровців (вони — в синіх футболках) і ленінградську команду (у помаранчевих). Рахунок відкрили господарі, але гості зрівняли результат. Основний час закінчився внічию — 1:1, але нічий в кубку не буває! У додатковий час "Металург" забив переможний гол — 2:1. Уболівальники довго не відпускали своїх улюбленців, влаштувавши їм бурхливу овацію, дніпропетровці вперше в історії вийшли в півфінал розіграшу Кубка СРСР.

Після того, як ігри на першість країни стали проводитися на новому стадіоні "Метеор" (1966 рік), його попередник, хоча і знаходився в центрі міста, втратив своє значення. Останній офіційний матч "Дніпра" на "Металурзі" відбувся 18 березня 1978 року, коли в рамках 1/16 фіналу Кубка СРСР дніпропетровці зіграли внічию (1:1) з одеським СКА.

На початку дев'яностих на ньому ще грали дублери, потім жіноча команда "Дніпро", іноді проводилися товариські матчі, змагання першості міста, турніри ветеранів. Так, в листопаді 1994-го ветерани "Дніпра" приймали своїх однолітків з кийського "Динамо" і зіграли внічию — 2:2.

Але це були лише епізоди. У подальші роки навколо поля, в основному, кипіли торгові пристрасті. Стадіон перетворився на речовий базар і про футбол, традиції перестали згадувати.



чені вболівальникам з обмеженими фізичними можливостями) повинен був відкритися ще торік восени. Проте, через деякі причини, будівництво продовжилось рівно на рік. Загальна вартість проєкту склала 45 000 000 Є.

Втім, адреси у новоявленого стадіону поки що немає. За

мпіонів добре знаного "Дніпру" Володимира Перетуріна. Оплеки ветеранам лунали ще до початку матчу — під час розминки. І от оголошують по трансляції склади команд. "Дніпро" 83 вийшло на поле практично тим же складом, який виграв останній поєдинок "золотого" сезону: Краковський, Кутузов,

один одного співали зірки української та російської естради (Ані Лорак, "Океан Ельзи", "Ума Турман", "Город 312", "Мумій Тролль") та вирувало яскраве лазерно-піротехнічне шоу.

Олександр ПЕТРОВ.

"АЙНТРАХТ" (Франкфурт-на-Майні)

ВОРОТАРІ

| | | |
|-------------------|------------|-----------|
| 1. Ока Николов | 25.05.1974 | Німеччина |
| 21. Маркус Пролль | 28.08.1979 | Німеччина |
| 28. Ян Циммерманн | 19.04.1985 | Німеччина |

ЗАХИСНИКИ

| | | |
|-------------------------|------------|-----------|
| 2. Патрик Охс | 14.05.1984 | Німеччина |
| 3. Аарон Галіндо | 08.05.1982 | Мексика |
| 5. Александар Васоський | 21.11.1979 | Македонія |
| 16. Кристоф Шпихер | 30.03.1978 | Швейцарія |
| 19. Хабіб Беллаїд | 28.03.1986 | Франція |
| 23. Марко Русс | 04.08.1985 | Німеччина |
| 27. Александер Крюк | 21.01.1987 | Німеччина |
| 29. Майкон Крис | 25.08.1978 | Бразилія |

ПІВЗАХИСНИКИ

| | | |
|----------------------|------------|-----------|
| 4. Кристоф Пройсс | 04.07.1981 | Німеччина |
| 6. Михаель Фінк | 01.02.1982 | Німеччина |
| 7. Бенджамин Колер | 04.08.1980 | Німеччина |
| 8. Златан Байрамович | 12.08.1979 | Боснія |

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| 11. Юміт Коркмаз | 17.09.1985 | Австрія |
| 13. Маркус Штайнгофер | 07.03.1986 | Німеччина |
| 14. Александер Майєр | 17.01.1983 | Німеччина |
| 15. Мехді Магдавікія | 24.07.1977 | Іран |
| 20. Юнісі Інамото | 18.09.1979 | Японія |
| 22. Крешо Любичич | 26.09.1988 | Хорватія |
| 30. Алвеш Кайо Сесар | 29.05.1986 | Бразилія |
| 32. Фатон Тоскі | 17.02.1987 | Німеччина |

НАПАДНИКИ

| | | |
|-----------------------|------------|--------|
| 10. Никос Ліберопулос | 04.08.1975 | Греція |
| 17. Мартин Фенін | 16.04.1987 | Чехія |
| 18. Яннис Аманатидис | 03.12.1981 | Греція |

Тренер – Фридгельм Функель

"АРМІНІЯ" (Білефельд)

ВОРОТАРІ

| | | |
|---------------------|------------|-----------|
| 1. Роуен Фернандес | 28.02.1978 | ПАР |
| 21. Никлас Гартманн | 09.12.1989 | Німеччина |
| 22. Денніс Айльгофф | 31.07.1982 | Німеччина |
| 28. Даніель Рімер | 17.02.1987 | Німеччина |
| 38. Александер Баде | 25.08.1970 | Німеччина |

ЗАХИСНИКИ

| | | |
|---------------------|------------|-----------|
| 2. Маркус Шулер | 01.08.1977 | Німеччина |
| 4. Нико Герциг | 10.12.1983 | Німеччина |
| 6. Маркус Болльманн | 06.01.1981 | Німеччина |
| 8. Тобіас Рау | 31.12.1981 | Німеччина |
| 16. Андре Міятович | 03.12.1979 | Хорватія |
| 17. Майк Роденберг | 29.01.1989 | Німеччина |
| 20. Михаель Ламей | 29.11.1979 | Голландія |
| 31. Радим Кучера | 01.03.1974 | Чехія |

ПІВЗАХИСНИКИ

| | | |
|-----------------|------------|-----------|
| 5. Рудігер Кауф | 01.03.1975 | Німеччина |
| 7. Торбен Маркс | 01.06.1981 | Німеччина |
| 13. Олівер Кірх | 21.08.1982 | Німеччина |
| 15. Златко Янйч | 07.05.1986 | Боснія |

| | | |
|---------------------|------------|-----------|
| 19. Александер Лаас | 05.05.1984 | Німеччина |
| 25. Сіябонга Нкосі | 22.08.1981 | ПАР |
| 29. Штефан Айгнер | 20.08.1987 | Німеччина |
| 30. Нільс Фішер | 14.02.1987 | Німеччина |
| 32. Роберт Теще | 27.05.1987 | Німеччина |

НАПАДНИКИ

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| 10. Кристофер Катонго | 31.08.1982 | Замбія |
| 11. Берат Садик | 14.09.1986 | Фінляндія |
| 14. Йонас Кампер | 03.05.1983 | Данія |
| 18. Артур Вихнярек | 28.02.1977 | Польща |
| 23. Тільйо Версик | 27.11.1985 | Німеччина |
| 24. Даніель Гальфар | 07.01.1988 | Німеччина |
| 27. Леонідас Кампантас | 08.03.1982 | Греція |

Тренер – Михаель Фронцек

"БАЙЕРН" (Мюнхен)

ВОРОТАРІ

| | | |
|--------------------|------------|-----------|
| 1. Михаель Ренсінг | 14.05.1984 | Німеччина |
| 22. Ганс-Йорг Бутт | 28.05.1974 | Німеччина |
| 35. Томас Крафт | 22.07.1988 | Німеччина |

ЗАХИСНИКИ

| | | |
|-------------------------|------------|-----------|
| 2. Віллі Саньйоль | 18.03.1977 | Франція |
| 3. Лусіо Сільва Ферейра | 08.05.1978 | Бразилія |
| 5. Даніель ван Буйтен | 07.02.1978 | Бельгія |
| 6. Мартин Демикаліс | 20.12.1980 | Аргентина |
| 21. Филипп Лам | 11.11.1983 | Німеччина |
| 23. Массимо Оддо | 14.06.1976 | Італія |
| 30. Крістіан Лелль | 29.08.1984 | Німеччина |
| 33. Родригес Брено | 13.10.1989 | Бразилія |

ПІВЗАХИСНИКИ

| | | |
|--------------------------|------------|-----------|
| 7. Франк Рибєрі | 07.04.1983 | Франція |
| 8. Хаміт Альтінтоп | 08.12.1982 | Туреччина |
| 15. Зе Роберту да Сільва | 06.07.1974 | Бразилія |
| 16. Андреас Оттль | 01.03.1985 | Німеччина |
| 17. Марк ван Боммель | 22.04.1977 | Голландія |
| 20. Хосе Ернесто Соса | 19.06.1985 | Аргентина |
| 24. Тім Боровський | 02.05.1980 | Німеччина |
| 31. Бастіан Швайнштайгер | 01.08.1984 | Німеччина |
| 39. Тоні Кроос | 04.01.1990 | Німеччина |

НАПАДНИКИ

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| 9. Лука Тоні | 26.05.1977 | Італія |
| 11. Лукаш Подольський | 04.06.1985 | Німеччина |
| 18. Мирослав Клозе | 09.06.1978 | Німеччина |

Тренер – Юрген Клінсманн

"Байєр" (Леверкузен)

ВОРОТАРІ

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| 1. Рене Адлер | 15.01.1985 | Німеччина |
| 22. Бенедикт Фернандес | 08.01.1985 | Німеччина |
| 34. Ерик Домасчке | 11.11.1985 | Німеччина |

ЗАХИСНИКИ

| | | |
|----------------------|------------|-------------|
| 2. Карим Хаггуй | 20.01.1984 | Туніс |
| 3. Бусс Енріке | 14.10.1986 | Бразилія |
| 5. Мануель Фридрих | 13.09.1979 | Німеччина |
| 15. Ганс Сарпай | 08.06.1976 | Гана |
| 17. Вратислав Грешко | 24.07.1977 | Словаччина |
| 18. Констант Джакапа | 17.10.1986 | Кот д'Івуар |
| 20. Лукаш Синкевич | 09.10.1985 | Німеччина |
| 27. Гонсало Кастро | 11.06.1987 | Німеччина |
| 32. Михал Кадлець | 13.12.1984 | Чехія |
| 33. Штефан Рейнарц | 01.01.1989 | Німеччина |
| 45. Йенс Хегелер | 22.01.1988 | Німеччина |

ПІВЗАХИСНИКИ

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| 6. Симон Рольфес | 21.01.1982 | Німеччина |
| 7. Транквілло Барнетта | 22.05.1985 | Швейцарія |
| 8. Аугусто Ренато | 08.02.1988 | Бразилія |
| 14. Саша Дум | 03.07.1986 | Німеччина |
| 16. Пірмин Швєглер | 09.03.1987 | Швейцарія |
| 19. Марсель Ріссе | 17.12.1989 | Німеччина |
| 23. Артуро Відал | 22.05.1987 | Чилі |
| 25. Бернд Шнайдер | 17.11.1973 | Німеччина |

НАПАДНИКИ

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| 9. Патрик Гельмес | 01.03.1984 | Німеччина |
| 10. Теофанис Гекас | 23.05.1980 | Греція |
| 11. Штефан Кисслінг | 25.01.1984 | Німеччина |
| 51. Річард Сукута-Пасу | 24.06.1990 | Німеччина |

Тренер – Бруно Лаббадія

"БОРУССІЯ" (Дортмунд)

ВОРОТАРІ

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| 1. Роман Вайденфеллер | 06.08.1980 | Німеччина |
| 20. Марк Циглер | 13.06.1976 | Німеччина |
| 31. Лукас Крузе | 09.07.1983 | Німеччина |

ЗАХИСНИКИ

| | | |
|-----------------------------|------------|-----------|
| 3. Лі Ян Пйю | 23.04.1977 | Корея |
| 4. Невен Суботич | 10.12.1988 | США |
| 14. Антоніо Рукавіна | 06.01.1984 | Сербія |
| 15. Матц Хуммельс | 16.12.1988 | Німеччина |
| 17. Леонардо де Сантос Деде | 18.04.1978 | Бразилія |
| 21. Роберт Ковач | 06.04.1974 | Хорватія |
| 25. Патрик Овомойєсла | 05.11.1979 | Німеччина |
| 27. Феліпе Сантана | 17.03.1986 | Бразилія |
| 29. Марсель Шмєльцер | 22.01.1988 | Німеччина |

ПІВЗАХИСНИКИ

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| 5. Себастьян Кель | 13.02.1980 | Німеччина |
| 6. Флоріан Кринге | 18.08.1982 | Німеччина |
| 7. Пауло Сесар Тінга | 13.01.1978 | Бразилія |
| 8. Джованні Федерико | 10.04.1980 | Італія |
| 11. Делрон Баклі | 07.12.1977 | ПАР |
| 16. Якуб Блашиковський | 14.12.1985 | Польща |
| 22. Марк-Андре Круска | 29.06.1987 | Німеччина |
| 23. Нурі Сахин | 05.09.1988 | Туреччина |
| 24. Даніель Гордон | 16.01.1985 | Німеччина |
| 30. Тамаш Гайнал | 15.03.1981 | Угорщина |

НАПАДНИКИ

| | | |
|---------------------|------------|-----------|
| 9. Нельсон Вальдес | 28.11.1983 | Парагвай |
| 10. Мохамед Зидан | 11.12.1981 | Єгипет |
| 13. Александер Фрай | 15.07.1979 | Швейцарія |
| 19. Дієго Клімович | 06.07.1974 | Аргентина |
| 34. Байрам Садрижай | 10.08.1986 | Сербія |

Тренер – Юрген Клопп

"БОРУССІЯ" (Менхенгладбах)

ВОРОТАРІ

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| 1. Кристофер Гаймерот | 01.08.1981 | Німеччина |
| 18. Фредрик Лое | 12.08.1988 | Німеччина |
| 21. Уве Господарек | 06.08.1973 | Німеччина |

ЗАХИСНИКИ

| | | |
|-----------------------------|------------|-------------|
| 3. Филип Даемс | 31.10.1978 | Бельгія |
| 4. Роель Броуверс | 28.11.1981 | Голландія |
| 5. Стів Гохурі | 08.02.1981 | Кот д'Івуар |
| 6. Ян-Інгвер Кальсен-Бракер | 23.09.1984 | Німеччина |
| 13. Александер Фойгт | 13.04.1978 | Німеччина |
| 15. Томас Кляйне | 28.12.1977 | Німеччина |
| 20. Жан-Себастьян Жорес | 30.09.1977 | Франція |
| 22. Тобіас Левельс | 22.11.1986 | Німеччина |

ПІВЗАХИСНИКИ

| | | |
|---------------------------|------------|-----------|
| 2. Себастьян Шахтен | 06.11.1984 | Німеччина |
| 7. Сумайла Кулібалі | 15.04.1978 | Малі |
| 8. Себастьян Свєрд | 15.01.1983 | Данія |
| 10. Саша Рєслєр | 28.10.1977 | Німеччина |
| 11. Марко Марин | 13.03.1989 | Німеччина |
| 14. Шарбель Тоума | 25.03.1979 | Швеція |
| 17. Патрик Паауве | 27.12.1975 | Голландія |
| 19. Галь Альберман | 17.04.1983 | Ізраїль |
| 23. Марсель Нджєнг | 06.05.1982 | Камерун |
| 26. Михаель Бредні | 31.07.1987 | США |
| 28. Йоганнес ван ден Берг | 21.11.1986 | Німеччина |
| 29. Александер Баумйоганн | 23.01.1987 | Німеччина |

НАПАДНИКИ

| | | |
|---------------------|------------|-----------|
| 9. Роберто Колаутті | 24.05.1982 | Ізраїль |
| 16. Роб Френд | 23.01.1981 | Канада |
| 25. Мойзес Ламіді | 05.01.1988 | Німеччина |
| 27. Олівер Нойвілл | 01.05.1973 | Німеччина |
| 40. Карим Матмур | 25.06.1985 | Алжир |

Тренер – Йос Лукукай (Голландія)

"БОХУМ"

ВОРОТАРІ

| | | |
|-----------------------------|------------|------------|
| 1. Даніель Марсіо Фернандес | 25.09.1983 | Португалія |
| 27. Андреас Ленгсфельд | 16.05.1986 | Німеччина |

| | | |
|----------------------|------------|-----------|
| 31. Рене Ренно | 19.02.1979 | Німеччина |
| 32. Филип Хєсєрваген | 13.04.1983 | Німеччина |

ЗАХИСНИКИ

| | | |
|---------------------|------------|-----------|
| 2. Матіас Конча | 31.03.1980 | Швеція |
| 4. Марсель Мальтриц | 01.10.1978 | Німеччина |
| 6. Крістіан Фухс | 07.04.1986 | Австрія |
| 20. Мергін Маврай | 09.06.1986 | Німеччина |
| 21. Марк Пфєртцель | 21.05.1981 | Франція |
| 24. Филипп Боніг | 20.03.1980 | Німеччина |
| 25. Антар Яхія | 21.03.1982 | Алжир |
| 30. Патрик Фабіан | 11.10.1987 | Німеччина |

ПІВЗАХИСНИКИ

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| 5. Кристоф Дабровський | 01.07.1978 | Німеччина |
| 7. Пауль Фрайєр | 26.07.1979 | Німеччина |
| 8. Томас Зедебель | 25.05.1973 | Німеччина |
| 10. Жоель Епалле | 20.02.1978 | Камерун |
| 13. Денні Фухс | 25.02.1976 | Німеччина |
| 15. Даніель Імгоф | 22.11.1977 | Швейцарія |
| 18. Олівер Шредер | 11.06.1980 | Німеччина |
| 19. Денніс Гротє | 09.08.1986 | Німеччина |
| 22. Мімун Азауаг | 17.11.1982 | Німеччина |
| 23. Сіндзі Оно | 27.09.1979 | Японія |
| 26. Гейнріх Шмідтгал | 20.11.1985 | Німеччина |
| 28. Давид Зайас | 01.05.1983 | Німеччина |

НАПАДНИКИ

| | | |
|---------------------|------------|------------|
| 9. Станіслав Шєстак | 16.12.1982 | Словаччина |
| 11. Марцин Міцель | 21.12.1975 | Польща |
| 16. Вахид Хашемян | 21.07.1976 | Іран |
| 17. Калоглу Сінан | 10.06.1981 | Туреччина |
| 29. Ділавер Гючлю | 20.02.1986 | Туреччина |

Тренер – Марсель Коллер

"ВЕРДЕР" (Бремен)

ВОРОТАРІ

| | | |
|---------------------|------------|-----------|
| 1. Тім Візе | 17.12.1981 | Німеччина |
| 33. Крістіан Фандер | 24.10.1980 | Німеччина |
| 40. Николас Пеллатц | 08.07.1986 | Німеччина |

ЗАХИСНИКИ

| | | |
|------------------------------|------------|-----------|
| 2. Себастьян Боніш | 01.02.1987 | Німеччина |
| 3. Петрі Пасанен | 24.09.1980 | Фінляндія |
| 4. Апаресидо Родригес Нальдо | 10.09.1982 | Бразилія |
| 5. Душко Тошич | 19.01.1985 | Сербія |
| 8. Клемєнс Фріц | 07.12.1980 | Німеччина |
| 15. Себастьян Продль | 21.06.1987 | Австрія |
| 27. Никлас Андерсен | 04.08.1988 | Німеччина |
| 29. Пер Мартесакер | 29.09.1984 | Німеччина |

ПІВЗАХИСНИКИ

| | |
|------------------|----|
| 6. Франк Бауманн | 29 |
|------------------|----|

УКРАЇНСЬКИЙ ФУТБОЛ

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| 23. Лібан Графіте | 02.04.1979 | Бразилія |
| 27. Александр Ессвайн | 25.03.1990 | Німеччина |
| Камані Гілл | 28.12.1985 | США |
| Тренер — Фелікс Магат | | |

| | | |
|---------------------|------------|-----------|
| “ГАМБУРГ” | | |
| ВОРОТАРИ | | |
| 1. Франк Рост | 30.06.1973 | Німеччина |
| 12. Вольфганг Хесль | 13.01.1986 | Німеччина |
| 29. Рафаель Вольф | 06.06.1988 | Німеччина |

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| ЗАХИСНИКИ | | |
| 2. Алекс Сандро Сильва | 10.03.1985 | Бразилія |
| 3. Тимоті Атуа | 17.02.1982 | Камерун |
| 4. Бастіан Райнгардт | 19.11.1975 | Німеччина |
| 5. Йорис Матісен | 05.04.1980 | Голландія |
| 6. Вадис Оджиджа-Офое | 21.02.1989 | Бельгія |
| 7. Марсель Янсен | 04.11.1985 | Німеччина |
| 19. Жером Боатенг | 03.09.1988 | Німеччина |
| 26. Фолкер Шмідт | 22.09.1978 | Німеччина |
| 30. Коллін Бенджамін | 03.08.1978 | Намібія |

| | | |
|-----------------------|------------|--------------|
| ПІВЗАХИСНИКИ | | |
| 8. Найджел де Йонг | 30.11.1984 | Голландія |
| 14. Давид Яролім | 17.05.1979 | Чехія |
| 15. Петр Троховський | 22.03.1984 | Німеччина |
| 16. Антон Путило | 10.06.1987 | Білорусь |
| 18. Ромео Кастелен | 03.05.1983 | Голландія |
| 20. Гай Демель | 13.06.1981 | Кот д'Івуар |
| 21. Джонатан Пітройпа | 12.04.1986 | Буркіна-Фасо |
| 27. Т'ягу Невес | 27.02.1985 | Бразилія |
| 31. Тімо Кунерт | 12.03.1987 | Німеччина |
| 32. Анис Бен-Хатіра | 18.07.1988 | Німеччина |
| 40. Деннис Аого | 14.01.1987 | Німеччина |

| | | |
|---------------------------------|------------|-----------|
| НАПАДНИКИ | | |
| 9. Хосе Паоло Герреро | 01.01.1984 | Перу |
| 10. Младен Петрич | 01.01.1981 | Хорватія |
| 11. Івиця Олич | 14.09.1979 | Хорватія |
| 17. Маколей Крисантус | 20.08.1990 | Нігерія |
| 22. Ерик Максим Чупо-Мотинг | 23.03.1989 | Німеччина |
| 35. Тунай Торун | 21.04.1990 | Туреччина |
| Тренер — Мартин Йол (Голландія) | | |

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| “ГАННОВЕР” | | |
| ВОРОТАРИ | | |
| 1. Роберт Енке | 24.08.1977 | Німеччина |
| 27. Флоріан Фромловиць | 02.07.1986 | Німеччина |
| 30. Мортен Йенсен | 20.09.1987 | Німеччина |

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| ЗАХИСНИКИ | | |
| 2. Бергантин Вінісіус | 31.07.1980 | Бразилія |
| 5. Маріо Еггманн | 24.01.1981 | Швейцарія |
| 6. Стівен Шерндоло | 19.02.1979 | США |
| 18. Михаель Тарнат | 27.10.1969 | Німеччина |
| 22. Франк Фаренгорст | 24.09.1977 | Німеччина |
| 25. Валер'єн Ісмаель | 28.09.1975 | Франція |
| 28. Леон Балогун | 28.06.1988 | Німеччина |
| 31. Тім Гофманн | 09.06.1988 | Німеччина |

| | | |
|-------------------------|------------|-----------|
| ПІВЗАХИСНИКИ | | |
| 7. Серхіо Пінто | 16.10.1980 | Німеччина |
| 8. Алтин Лала | 18.11.1975 | Албанія |
| 10. Арнольд Ян Брюггінк | 24.07.1977 | Голландія |
| 11. Шабол Густі | 18.04.1983 | Угорщина |
| 14. Ханно Балич | 02.01.1981 | Німеччина |
| 15. Сальваторе Зиццо | 03.04.1987 | Італія |
| 17. Гастан Кребс | 18.11.1985 | Франція |
| 19. Кристіан Шульц | 01.04.1983 | Німеччина |
| 23. Чавдар Янков | 29.03.1984 | Болгарія |
| 26. Ян Розенталь | 04.07.1986 | Німеччина |
| 34. Константин Рауш | 15.03.1990 | Німеччина |
| 35. Бастіан Шульц | 10.07.1985 | Німеччина |

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| НАПАДНИКИ | | |
| 9. Майк Ганке | 05.11.1983 | Німеччина |
| 13. Ян Шлаудрафф | 18.07.1983 | Німеччина |
| 24. Іржі Штайнер | 27.05.1976 | Чехія |
| 32. Міхаель Форсселл | 15.03.1981 | Фінляндія |
| Тренер — Дітер Гекінг | | |

| | | |
|-------------------------|------------|-----------|
| “ГЕРТА” (Берлін) | | |
| ВОРОТАРИ | | |
| 1. Ярослав Дробни | 18.10.1979 | Чехія |
| 12. Кристіан Фидлер | 27.03.1975 | Німеччина |
| 30. Кристофер Генг | 10.05.1988 | Німеччина |
| 40. Саша Бурхерт | 30.10.1989 | Німеччина |

| | | |
|----------------------------|------------|-----------|
| ЗАХИСНИКИ | | |
| 2. Клаудіано Кака | 16.05.1981 | Бразилія |
| 3. Арне Фридрих | 29.05.1979 | Німеччина |
| 4. Стів фон Берген | 10.06.1983 | Швейцарія |
| 5. Софіан Шахед | 18.04.1983 | Німеччина |
| 13. Марк Штейн | 07.07.1985 | Німеччина |
| 14. Йосип Шимуніч | 18.02.1978 | Хорватія |
| 15. Франциско Родней | 11.09.1985 | Бразилія |
| 35. Шервін Раджабали-Фарді | 17.05.1991 | Німеччина |

| | | |
|-------------------------|------------|-----------|
| ПІВЗАХИСНИКИ | | |
| 7. Сантос Сисеро | 26.08.1984 | Бразилія |
| 8. Пол Дардаї | 16.03.1976 | Угорщина |
| 10. Рафаел де Араужо | 28.03.1985 | Бразилія |
| 16. Карлос Лусіо | 20.06.1979 | Бразилія |
| 17. Брайан Арджеш | 13.01.1989 | США |
| 20. Патрик Еберт | 17.03.1987 | Німеччина |
| 25. Максиміліан Ніку | 25.11.1982 | Німеччина |
| 26. Лукаш Пишчек | 03.06.1985 | Польща |
| 28. Фабіан Лустенбергер | 02.05.1988 | Швейцарія |
| 29. Саша Бігальке | 08.01.1990 | Німеччина |
| 36. Леннарт Гартманн | 03.04.1991 | Німеччина |
| 38. Ібрагіма Траоре | 21.04.1988 | Франція |
| 39. Флоріан Ридель | 09.04.1990 | Німеччина |
| 44. Гойко Качар | 26.01.1987 | Сербія |

| | | |
|--------------------|------------|---------|
| НАПАДНИКИ | | |
| 9. Марко Пантелич | 15.09.1978 | Сербія |
| 11. Андрій Воронін | 21.07.1979 | Україна |

| | | |
|-----------------------------------|------------|----------|
| 23. Валерій Домовчийський | 05.10.1986 | Болгарія |
| 27. Амін Шерміті | 26.12.1987 | Туніс |
| Тренер — Люсьєн Фавре (Швейцарія) | | |

| | | |
|---------------------------|------------|----------------------|
| “ЕНЕРГІ” (Коттбус) | | |
| ВОРОТАРИ | | |
| 1. Герхард Треммель | 16.11.1978 | Німеччина |
| 12. Филипп Пентке | 01.05.1985 | Німеччина |
| 23. Томислав Пиплиця | 05.04.1969 | Боснія і Герцеговина |

| | | |
|-------------------------|------------|----------------------|
| ЗАХИСНИКИ | | |
| 5. Маріуш Кукелка | 07.11.1976 | Польща |
| 6. Врагелъ да Сильва | 29.03.1974 | Бразилія |
| 15. Александер Біттрофф | 19.09.1988 | Німеччина |
| 17. Даніель Зібіг | 21.01.1983 | Німеччина |
| 21. Саво Павичевич | 11.12.1980 | Чорногорія |
| 24. Ігор Митреський | 19.02.1979 | Македонія |
| 28. Іван Радельїч | 14.09.1980 | Боснія і Герцеговина |

| | | |
|----------------------|------------|-----------|
| 33. Маріо Цвітанович | 06.05.1975 | Хорватія |
| 35. Атан Чагдаш | 29.02.1980 | Туреччина |
| 36. Петер Хакенберг | 06.02.1989 | Німеччина |

| | | |
|----------------------|------------|-----------|
| ПІВЗАХИСНИКИ | | |
| 2. Томас Франке | 21.01.1988 | Німеччина |
| 4. Станислав Ангелов | 12.04.1978 | Болгарія |
| 7. Тімо Рост | 29.08.1978 | Німеччина |
| 11. Івиця Ілієв | 27.10.1979 | Сербія |
| 13. Ервин Скела | 17.11.1976 | Албанія |
| 14. Душан Васильєвич | 07.05.1982 | Сербія |
| 16. Марко Курт | 18.08.1978 | Німеччина |
| 20. Джіай Шао | 10.04.1980 | Китай |
| 31. Михаель Лерчль | 09.08.1986 | Німеччина |
| 37. Кристіан Мюллер | 28.02.1984 | Німеччина |

| | | |
|------------------------------------|------------|-----------|
| НАПАДНИКИ | | |
| 8. Димитар Рангелов | 09.02.1983 | Болгарія |
| 9. Еміл Жула | 03.01.1980 | Румунія |
| 10. Стівен Ривич | 09.08.1985 | Хорватія |
| 19. Марк-Филипп Циммерманн | 22.03.1990 | Німеччина |
| 22. Данні Гальм | 17.03.1986 | Німеччина |
| 29. Денніс Соренсен | 24.05.1981 | Данія |
| 30. Бранко Йєлич | 05.05.1977 | Сенегал |
| Тренер — Боян Прашникар (Словенія) | | |

| | | |
|----------------------------|------------|-----------|
| “Карлсруе” | | |
| ВОРОТАРИ | | |
| 1. Маркус Міллер | 08.04.1982 | Німеччина |
| 14. Жан-Франсуа Корнецький | 28.07.1982 | Франція |
| 29. Томас Унгер | 15.01.1985 | Німеччина |

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| ЗАХИСНИКИ | | |
| 3. Майк Франц | 05.08.1981 | Німеччина |
| 5. Тім Себастьян | 17.01.1984 | Німеччина |
| 16. Мартин Штолль | 09.02.1983 | Німеччина |
| 21. Кристіан Айхнер | 24.11.1982 | Німеччина |
| 24. Себастьян Лангкамп | 15.01.1988 | Німеччина |
| 27. Стефано Челозці | 02.11.1988 | Німеччина |
| 77. Андреас Горліц | 31.01.1982 | Німеччина |

| | | |
|--------------------------|------------|-----------|
| ПІВЗАХИСНИКИ | | |
| 4. Годфрид Адубе | 25.10.1975 | Гана |
| 6. Бредлі Карнелл | 21.01.1977 | ПАР |
| 8. Тімо Штаффельдт | 09.02.1984 | Німеччина |
| 10. Массиміліан Порцелло | 23.06.1980 | Німеччина |
| 13. Михаель Мутцель | 27.09.1979 | Німеччина |
| 19. Штефан Бук | 03.09.1980 | Німеччина |
| 25. Антоніо да Сильва | 13.06.1978 | Бразилія |
| 28. Ларс Штіндль | 26.08.1988 | Німеччина |

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| НАПАДНИКИ | | |
| 7. Кристіан Тім | 27.02.1979 | Німеччина |
| 9. Едмонд Капплані | 31.07.1982 | Албанія |
| 17. Джошуа Кеннеді | 20.08.1982 | Австралія |
| 18. Себастьян Фрайс | 23.04.1985 | Німеччина |
| 20. Александр Іашвілі | 23.10.1977 | Грузія |
| Тренер — Едмунд Бекер | | |

| | | |
|--------------------|------------|-----------|
| “Кельн” | | |
| ВОРОТАРИ | | |
| 1. Фарид Мондрагон | 21.06.1971 | Колумбія |
| 18. Томас Кесслер | 20.01.1986 | Німеччина |
| 32. Дітер Паукен | 20.09.1982 | Німеччина |
| 34. Міро Варводич | 15.05.1989 | Хорватія |

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| ЗАХИСНИКИ | | |
| 2. Мішо Бречко | 01.05.1984 | Словенія |
| 3. Юссеф Мохамад | 01.07.1980 | Ліван |
| 4. Марвін Матип | 25.09.1985 | Німеччина |
| 5. Юміт Озат | 30.10.1976 | Туреччина |
| 6. П'єрр Воме | 26.03.1979 | Камерун |
| 15. Тобіас Нікеніг | 01.08.1984 | Німеччина |
| 21. Педро Жеромел | 21.09.1985 | Бразилія |
| 23. Кевин Маккенна | 21.01.1980 | Канада |
| 25. Кевин Шонеберг | 24.08.1985 | Німеччина |
| 27. Михаель Паренсен | 24.06.1986 | Німеччина |
| 28. Карстен Кулльманн | 05.03.1976 | Німеччина |

| | | |
|-------------------------|------------|--------------|
| ПІВЗАХИСНИКИ | | |
| 7. Неманья Вучичевич | 11.08.1979 | Сербія |
| 10. Томас Бройх | 29.01.1981 | Німеччина |
| 12. Арманду Петі | 25.09.1976 | Португалія |
| 13. Даніель Брозинський | 17.07.1988 | Німеччина |
| 14. Вільфред Сану | 16.03.1984 | Буркіна-Фасо |
| 17. Кевин Пеццоні | 22.03.1989 | Німеччина |
| 19. Адиль Чихі | 21.02.1988 | Німеччина |
| 20. Рода Антар | 12.09.1980 | Ліван |
| 22. Фабрис Ере | 28.09.1979 | Франція |
| 29. Танер Ялчин | 18.02.1990 | Німеччина |
| 30. Михаель Гардавський | 25.09.1990 | Німеччина |
| 33. Михаель Нідриг | 12.01.1980 | Німеччина |

| | | |
|--------------------------|------------|-----------|
| НАПАДНИКИ | | |
| 8. Маттіас Шерц | 14.12.1971 | Німеччина |
| 9. Манассе Ішіаку | 09.01.1983 | Нігерія |
| 11. Миливоє Новакович | 18.05.1979 | Словенія |
| 24. Сержіу Маріан Радуга | 10.08.1977 | Румунія |
| Тренер — Кристоф Даум | | |

| | | |
|-----------------------|------------|-----------|
| “Хоффенхайм” | | |
| ВОРОТАРИ | | |
| 1. Даніель Хаас | 01.08.1983 | Німеччина |
| 27. Рамазан Езкан | 28.06.1984 | Австрія |
| 29. Даніель Бернгардт | 21.08.1985 | Німеччина |
| 30. Торстен Кіршбаум | 20.04.1987 | Німеччина |

| | | |
|--------------------------|------------|-----------|
| ЗАХИСНИКИ | | |
| 2. Андреас Бек | 13.03.1987 | Німеччина |
| 3. Маттіас Яйссле | 05.04.1988 | Німеччина |
| 5. Марвін Комплер | 14.06.1985 | Німеччина |
| 14. Кристоф Янкер | 14.02.1985 | Німеччина |
| 24. Пер Нільссон | 15.09.1982 | Швеція |
| 25. Айзек Ворса | 21.06.1988 | Гана |
| 26. Андреас Ібертсбергер | 27.07.1982 | Австрія |

| | | |
|-----------------------|------------|----------------------|
| ПІВЗАХИСНИКИ | | |
| 10. Селім Тебер | 07.03.1981 | Німеччина |
| 11. Йохен Зайтц | 11.10.1976 | Німеччина |
| 13. Жолт Лев | 29.04.1979 | Угорщина |
| 17. Тобіас Вайс | 30.07.1985 | Німеччина |
| 21. Густаво Діас Луїс | 23.07.1987 | Бразилія |
| 23. Сеяд Саліхович | 08.10.1984 | Боснія і Герцеговина |

| | | |
|---------------------------|------------|-----------|
| 33. Едуардо Маркес Карлос | 18.07.1987 | Бразилія |
| 37. Йонас Штрифлер | 30.01.1990 | Німеччина |

| | | |
|------------------------------|------------|----------------------|
| НАПАДНИКИ | | |
| 9. Демба Ба | 25.05.1985 | Сенегал |
| 12. Луїс де Соуза Веллінгтон | 11.02.1988 | Бразилія |
| 19. Ведад Ібішевич | 06.08.1984 | Боснія і Герцеговина |

| | | |
|------------------------|------------|---------|
| 20. Чинеду Обасі | 01.06.1986 | Нігерія |
| 22. Франсиско Копадо | 19.07.1974 | Іспанія |
| Тренер — Ральф Рангник | | |

“Шальке-04” (Гельзенкірхен)

| | | |
|--------------------|------------|-----------|
| ВОРОТАРИ | | |
| 1. Мануель Нойєр | 27.03.1986 | Німеччина |
| 32. Ральф Фарманн | 27.09.1988 | Німеччина |
| 33. Матіас Шюбер | 08.04.1976 | Німеччина |
| 35. Мохаммед Амсиф | 07.02.1989 | Німеччина |

| | | |
|------------------------|------------|-----------|
| ЗАХИСНИКИ | | |
| 2. Хайко Вестерманн | 14.08.1983 | Німеччина |
| 5. Марсело Хосе Бордон | 07.01.1976 | Бразилія |
| 18. Марсіо Рафінья | 07.09.1985 | Бразилія |
| 20. Младен Крстаїч | 04.03.1974 | Сербія |
| 23. Бенедикт Хеведес | 29.02.1988 | Німеччина |
| 24. Кристіан Пандер | 28.08.1983 | Німеччина |
| 25. Карлос Замбрано | 10.07.1989 | Перу |

| ПІВЗАХИСНИКИ | | |
|--------------------------------|------------|-----------|
| 3. Леван Кобіашвілі | 10.07.1977 | Грузія |
| 6. Альберт Штрайт | 28.03.1980 | Німеччина |
| 7. Густаво Антоніо Варела | 14.05.1978 | Уругвай |
| 8. Фабіан Ернст | 30.05.1979 | Німеччина |
| 10. Іван Ракитич | 10.03.1988 | Хорватія |
| 13. Джермейн Джонс | 03.11.1981 | Німеччина |
| 15. Зе Роберту де Олівейра | 09.12.1980 | Бразилія |
| 21. Карлос Хав'єр Гросссмюллер | 04.05.1983 | Уругвай |
| 28. Маркус Хеппке | 11.04.1986 | Німеччина |
| 30. Леван Кенія | 18.10.1990 | Грузія |
| 37. Орландо Енгелдаар | 24.08.1979 | Голландія |

ОБОРОНЕЦЬ-БОМБАРДИР

Його можна було обіграти один в один. Його можна було обігнати, оскільки він не володів хорошою стартовою швидкістю, у нього можна було виграти єдиноборство в повітрі, оскільки він був не гренадерської статури; він припускався тактичних помилок, іноді не встигав вчасно виїти із зони, щоб створити штучне положення "поза грою"; але все це не мало ніякого значення, коли біля воріт суперника призначався штрафний удар, і він, з похмурим виразом обличчя, встановлював м'яч на газоні. Далі все можна передбачити з феноменальною точністю. Він б'є, і м'яч, немов випущений з гармати, летить туди, куди він і цілив.

Причому, для цього рудоволосого голландця, було однаково — куди: це міг бути верхній або нижній кут, він міг підкручувати м'яча або послати його по прямій. Глядачі на трибунах у захваті схоплювалися зі своїх місць, телеглядачі, зачаровані, прилипали до екранів, а партнери бігли до нього, щоб привітати.

У КОМБІНАТІ ГРАЮТЬ У ФУТБОЛ І ВЗИМКУ

Рональд Куман народився в голландському містечку Заандаме, відомому однією історичною пам'яткою — маленьким будиночком, де жив молодий російський цар Петро під час свого знаменитого "Великого посольства" до Західної Європи. Однак через кілька місяців після народження Рональда сім'я перебралася в містечко Гронінген на північному сході Голландії. Причина була простою — голова сім'ї Мартін Куман підписав контракт з футбольним клубом "Гронінген". Отож голландець Рональд Куман, подібно до італійця Паоло Мальдіні, теж представник футбольної династії.

Обидва сини (Рональд та Ервін) перейняли у батька любов до шкіряного м'яча. У місцевий клуб "Хелпман" вони прийшли, коли старшому було сім, а молодшому п'ять років. Через три роки вони перебралися в табір ГРК (аббревіатура розшифровується як Королівський комбінат Гронінгена), що змагався з "Хелпманом". Мотив переходу: в ГРК вони мали можливість повноцінно грати і взимку, оскільки цей клуб мав у розпорядженні свій зал. Для Голландії, де зими досить холодні, наявність критого приміщення — важливий чинник.

Футбольні гени не могли не помітитися. Ервін та Рональд увібрали в себе не тільки любов до гри, але й талант. Вони схожі зовні, але у всьому іншому — абсолютно різні. Ервін відрізнявся не дуже могутніми габаритами, він елегантно поведився з м'ячем, і надавав перевагу творчій фазі гри. Молодший же брат значно переважав його в плані комплекції, вродившись справжнім нордичним богатирем. Він був правшою, більше сподівався на незвичайну міць і грав у обороні.

РЕКОРД КУМАНІВ

Брати не могли пройти повз "Гронінген" — найсильніший клуб міста. Тим паче, що їхній батько колись виступав у його рядах, потім влаштувався там на

посаду другого тренера. Утім, якщо для Мартіна Кумана цей клуб став найвищою точкою кар'єри, то його сини мали намір йти набагато далі. Ось тільки шляхи їхні дуже швидко розійшлися. Коли Ервіну зробив пропозицію ПСВ "Ейндховен", Рональд ще не встиг дебютувати за головну команду

І ПІШОВ БРАТ НА БРАТА...

Потім Рональда примітив "Аякс", і двадцятирічний футболіст, залишивши невибагливий "Гронінген", переїхав до Амстердама. У першому ж сезоні Рональд став третім за результа-

тивністю гравцем "Аякса", забивши 9 голів. Це, звичайно, не йшло в порівняння з показником найкращого бомбардира амстердамського клубу — 23 м'ячі, але Куман був оборонцем, а бомбардиром "Аякса" був не



Куман — гравець

клубу — він виступав за молодіжний склад. У кожному матчі його відзначали як найкращого гравця, і для прогресу хлопцеві багато часу не знадобилося. У 17-річному віці він почав грати в матчах ередивізі. Цікаво, що вже в одному з перших таких виходів брати зішлись один проти одного. ПСВ приїхав у гості до "Гронінгена", який в тому сезоні (1980/81) боровся за збереження місця в еліті, й відчайдушно потребував очок. Рональд зіграв того дня, як ніколи, натхненно й допоміг своїй команді перемогти, мимоволі порушивши братську субординацію.

У наступному сезоні молодший Куман уперше вразив усіх неймовірною для оборонця, якому на той час було лише вісімнадцять, кількістю голів — 15. З того часу Рональд зробить це число мало не нормою для себе.

27 квітня 1983 року тренер збір-

Куман забив 51 гол, а ПСВ "Ейндховен" двічі поспіль здобував звання чемпіона та Кубок Голландії. До того ж, у 1988 році клуб завоював і Кубок європейських чемпіонів, вигравши у фінальному матчі в серії пенальті у "Бенфіки".

Того року футбольна доля знову звела братів Куманів як суперників. Ервін виступав за бельгійський "Мехелен", який в тому ж 1988 році виграв Кубок володарів кубків, причому переміг у фінальному матчі не кого-небудь, а амстердамський "Аякс" — 1:0. За сумою двох зустрічей, перемогу здобув "Мехелен" Ервіна Кумана — 3:2. Але, звісно ж, брати продовжували грати й разом — у національній збірній. 1988 рік приніс їм, як і всій збірній Голландії, величезний успіх — перемогу на чемпіонаті Європи, що проходив у Західній Німеччині. У фінальному матчі, що відбувся в Мюнхені, голландці перемогли збірну СРСР — 2:0.

1989 року Рональду прийшов час спробувати себе за кордоном. Йохан Кройфф запросив його до "Барселони". І знову йому поталанило з тренером. Як і Хіддінк, Кройфф, віддаючи Куману роль вільного оборонця, всіляко заохочував його рейди в напрямку воріт супер-

ДОСЯГНЕННЯ

Чемпіон Європи: 1988
Переможець Кубка чемпіонів: 1988, 1992
Переможець Суперкубка Європи: 1992
Фіналіст Кубка чемпіонів: 1994
Фіналіст Кубка кубків: 1991
Чемпіон Голландії: 1985, 1987, 1988, 1989
Чемпіон Іспанії: 1991, 1992, 1993, 1994
Переможець Кубка Голландії: 1986, 1988, 1989
Переможець Кубка Іспанії: 1990
Переможець Суперкубка Іспанії: 1991, 1992, 1994
Найкращий футболіст Голландії: 1987, 1988

НАЙЦІННІШИЙ ШТРАФНИЙ

Каталонська "Дрім Тім" чотири роки поспіль не випускала зі своїх рук чемпіонський титул, а вершиною цього золотого періоду — і для "Барси", і для Кумана особисто — був день 20 травня 1992 року, коли в додатковий час на лондонському "Уемблі" у фіналі Кубка чемпіонів була переможена "Сампдорія". Єдиний і вирішальний гол у ворота Генуї забив зі штрафного Рональд Куман.

У сезоні-1994/95 з'явилися перші ознаки футбольної старості... Усе частіше 32-річний Роні поступався суперникам у швидкості, все частіше йому доводилося вислуховувати "наїзди" від Кройффа. Розбіжності між ними продовжилися за столом переговорів — під час обговорення питання про продовження контракту.

Кройфф погоджувався продовжувати угоду тільки на рік, Рональд (а точніше, його батько Мартін, який став його менеджером) вимагав, як мінімум, на два. Домовитися не вдалося, Куман залишив Іспанію, й останні два роки своєї кар'єри провів на батьківщині, в "Фейєноорді". Він залишився вірним собі, забивши за ці два роки 19 м'ячів. Завдяки своїй "залізній" конституції, рудий голландський термінатор відпрацював 17 сезонів рівно, на одному диханні й майже без травм. Лише в сезоні-1990/91 він змушений був пропустити кілька тижнів через невелике ушкодження.

Куман довів число забитих ним голів у чемпіонатах Голландії та Іспанії до 193. Чи багато ви знаєте нападників, які можуть похвалитися двомастами забитими м'ячами? За всю історію радянського футболу був тільки один такий гравець — Олег Блохін. Футболістів, які показують таку результативність, у всьому світі набереться трохи більше десяти. Всі вони — форварди, а Куман був оборонцем! Його приголомшливий рекорд якщо й буде побитий, то дуже нескоро. У списку найбільш забивних гравців оборони він недосяжний для конкурентів. Найближчий до нього — Даніель Пассарелла, який відзначився тільки 134 рази.

Олеся ЮРИНЕЦЬ.

хто інший, як Марко ван Бастен. Проте ще більш вражаючих результатів Рональд Куман досяг в ПСВ "Ейндховен", де провів, починаючи з 1986 року, три сезони. Тоді ейндховенський клуб тренував Гус Хіддінк, який всіляко заохочував підключення Рональда до атаки та його гарматні постріли з дальніх дистанцій. У результаті, за ці три сезони

Його коронний удар наводив жах на іспанських воротарів. Перший матч Кумана в прикладі завершився невдало: 2 вересня 1989 року "Барса" поступилася "Вальядоліду" 0:2. Але далі він розігрався й завершив сезон з активом у 14 голів. Тільки один гравець команди — Хуліо Салінас — забив більше на один м'яч.



Куман — тренер

РОНАЛЬД КУМАН

Дата народження — 21 березня 1963 року, Заандаме
Громадянство — Нідерланди
Позиція — оборонець

Кар'єра

| | | |
|-----------|-------------|----------|
| 1980—1983 | "Гронінген" | 89 (33) |
| 1983—1986 | "Аякс" | 64 (23) |
| 1986—1989 | ПСВ | 98 (51) |
| 1989—1995 | "Барселона" | 191 (67) |
| 1995—1997 | "Фейєноорд" | 61 (19) |

Національна збірна

| | | |
|---------|------------|---------|
| 1983-94 | Нідерланди | 78 (14) |
|---------|------------|---------|

Тренерська кар'єра

| | |
|---------|------------|
| 2000-01 | "Вітесс" |
| 2001-05 | "Аякс" |
| 2005-06 | "Бенфіка" |
| 2006-07 | ПСВ |
| 2007-08 | "Валенсія" |

УКРАЇНСЬКИЙ ФУТБОЛ

Аргентина

5 тур

"Гімназія" Х – "Хуракан" – 4:3
 "Банфілд" – "Колон" – 0:0
 "Ньюелс Олд Бойз" – "Ланус" – 2:1
 "Гімназія" Л-П – "Аргентинос" – 1:1
 "Сан-Лоренцо" – "Росаріо" – 2:1
 "Расинг" – "Тігре" – 0:0
 "Сан-Мартин" – "Годой Круз" – 1:1
 "Велес Сарсфілд" – "Естудіантес" – 1:0
 "Бока Хуніорс" – "Індепендьєнте" – 1:1
 "Арсенал" – "Рівер Плейт" – 2:2

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|---------------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Бока Хуніорс | 4 | 3 | 1 | 0 | 10-2 | 10 |
| 2. Сан-Лоренцо | 5 | 3 | 1 | 1 | 7-3 | 10 |
| 3. Колон | 5 | 2 | 3 | 0 | 7-3 | 9 |
| 4. Сан-Мартин | 5 | 2 | 2 | 1 | 5-3 | 8 |
| 5. Тігре | 5 | 2 | 2 | 1 | 5-4 | 8 |
| 6. Велес Сарсфілд | 5 | 2 | 2 | 1 | 6-6 | 8 |
| 7. Ланус | 5 | 2 | 1 | 2 | 8-7 | 7 |
| 8. Арсенал | 5 | 2 | 1 | 2 | 8-7 | 7 |
| 9. Індепендьєнте | 5 | 1 | 4 | 0 | 4-3 | 7 |
| 10. Ньюелс Олд Бойз | 4 | 2 | 1 | 1 | 4-3 | 7 |
| 11. Рівер Плейт | 5 | 1 | 3 | 1 | 6-5 | 6 |
| 12. Банфілд | 5 | 1 | 3 | 1 | 5-5 | 6 |
| 13. Гімназія Л-П | 5 | 1 | 3 | 1 | 4-4 | 6 |
| 14. Гімназія Х | 5 | 2 | 0 | 3 | 8-14 | 6 |
| 15. Аргентинос | 5 | 1 | 2 | 2 | 5-6 | 5 |
| 16. Расинг | 5 | 1 | 2 | 2 | 2-4 | 5 |
| 17. Естудіантес | 5 | 1 | 1 | 3 | 6-9 | 4 |
| 18. Годой Круз | 5 | 1 | 1 | 3 | 6-9 | 4 |
| 19. Росаріо | 5 | 1 | 1 | 3 | 4-7 | 4 |
| 20. Хуракан | 5 | 1 | 0 | 4 | 4-10 | 3 |

Бразилія

24 тур

"Гойяс" – "Атлетико-ПР" – 4:0
 "Атлетико-МГ" – "Сан-Паулу" – 1:1
 "Фігейренше" – "Фламенго" – 2:3
 "Сантос" – "Віторія" – 2:0
 "Палмейрас" – "Спорт" – 0:3
 "Васку да Гама" – "Крузейро" – 1:3
 "Куриitiba" – "Ботафого" – 0:1
 "Флуміненсе" – "Греміо" – 0:0
 "Інтернаціональ" – "Португеза" – 1:0
 "Наутіко" – "Іпатінга" – 2:0

25 тур

"Атлетико-ПР" – "Португеза" – 2:0
 "Греміо" – "Гойяс" – 1:2
 "Іпатінга" – "Атлетико-МГ" – 3:2
 "Крузейро" – "Палмейрас" – 0:1
 "Сан-Паулу" – "Фламенго" – 2:0
 "Спорт" – "Фігейренше" – 5:0
 "Васку да Гама" – "Наутіко" – 1:3
 "Ботафого" – "Інтернаціональ" – 1:2
 "Сантос" – "Флуміненсе" – 2:1
 "Віторія" – "Куриitiba" – 1:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|--------------------|----|----|---|----|-------|----|
| 1. Греміо | 25 | 14 | 7 | 4 | 41-18 | 49 |
| 2. Палмейрас | 25 | 14 | 4 | 7 | 41-31 | 46 |
| 3. Крузейро | 25 | 13 | 4 | 8 | 38-26 | 43 |
| 4. Ботафого | 25 | 12 | 6 | 7 | 35-23 | 42 |
| 5. Сан-Паулу | 25 | 11 | 9 | 5 | 41-26 | 42 |
| 6. Віторія | 25 | 12 | 4 | 9 | 34-26 | 40 |
| 7. Фламенго | 25 | 11 | 7 | 7 | 40-29 | 40 |
| 8. Спорт | 25 | 11 | 5 | 9 | 31-26 | 38 |
| 9. Куриitiba | 25 | 10 | 7 | 8 | 35-25 | 37 |
| 10. Гойяс | 25 | 10 | 6 | 9 | 35-31 | 36 |
| 11. Інтернаціональ | 25 | 10 | 6 | 9 | 29-28 | 36 |
| 12. Атлетико-МГ | 25 | 7 | 9 | 9 | 34-44 | 30 |
| 13. Наутіко | 25 | 8 | 5 | 12 | 28-38 | 29 |
| 14. Сантос | 25 | 7 | 8 | 10 | 30-37 | 29 |
| 15. Фігейренше | 25 | 7 | 7 | 11 | 29-51 | 28 |
| 16. Атлетико-ПР | 25 | 7 | 5 | 13 | 26-34 | 26 |
| 17. Васку да Гама | 25 | 7 | 5 | 13 | 39-48 | 26 |
| 18. Флуміненсе | 25 | 6 | 7 | 12 | 29-35 | 25 |
| 19. Іпатінга | 25 | 6 | 6 | 13 | 25-44 | 24 |
| 20. Португеза | 25 | 6 | 5 | 14 | 30-50 | 23 |

Бельгія

4 тур

"Монс" – "Андерлехт" – 1:2
 "Брюгге" – "Дендер" – 1:1
 "Беерсхот" – "Роселар" – 3:0
 "Локерен" – "Вестерло" – 1:1
 "Мехелен" – "Тубізе" – 0:0
 "Мускрон" – "Гент" – 4:2
 "Стандард" – "Кортрийк" – 2:0
 "Шарлеруа" – "Серкль" – 3:2
 "Варегем" – "Генк" – 1:3

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|--------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Мускрон | 4 | 4 | 0 | 0 | 11-5 | 12 |
| 2. Андерлехт | 4 | 3 | 1 | 0 | 11-3 | 10 |
| 3. Стандард | 4 | 3 | 1 | 0 | 9-2 | 10 |
| 4. Гент | 4 | 2 | 1 | 1 | 11-6 | 7 |
| 5. Генк | 4 | 2 | 1 | 1 | 6-5 | 7 |
| 6. Вестерло | 4 | 2 | 1 | 1 | 3-4 | 7 |
| 7. Шарлеруа | 4 | 2 | 0 | 2 | 4-5 | 6 |
| 8. Беерсхот | 4 | 1 | 2 | 1 | 5-3 | 5 |
| 9. Локерен | 4 | 1 | 2 | 1 | 5-3 | 5 |
| 10. Брюгге | 2 | 1 | 1 | 0 | 5-2 | 4 |
| 11. Варегем | 3 | 1 | 1 | 1 | 3-3 | 4 |

| | | | | | | |
|--------------|---|---|---|---|------|---|
| 12. Кортрийк | 4 | 1 | 1 | 2 | 4-9 | 4 |
| 13. Серкль | 4 | 1 | 0 | 3 | 5-9 | 3 |
| 14. Монс | 4 | 1 | 0 | 3 | 5-10 | 3 |
| 15. Дендер | 4 | 0 | 2 | 2 | 4-7 | 2 |
| 16. Роселар | 4 | 0 | 2 | 2 | 3-7 | 2 |
| 17. Мехелен | 3 | 0 | 1 | 2 | 1-5 | 1 |
| 18. Тубізе | 4 | 0 | 1 | 3 | 3-10 | 1 |

Голландія

2 тур

"Геренвен" – "Гераклес" – 2:2
 ПСВ – "Спарта" – 1:0
 "Ден Хааг" – АЗ – 3:0
 "Твенте" – "Неймеген" – 1:1
 "Фейєноорд" – "Волендам" – 5:0
 "Де Граафсхап" – "Вітесс" – 1:0
 "Аякс" – "Рода" – 1:0
 "Гронінген" – "Утрехт" – 2:0
 "Бреда" – "Віллем II" – 1:3

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Ден Хааг | 2 | 2 | 0 | 0 | 8-2 | 6 |
| 2. Гронінген | 2 | 2 | 0 | 0 | 6-0 | 6 |
| 3. ПСВ | 2 | 2 | 0 | 0 | 6-1 | 6 |
| 4. Віллем II | 2 | 2 | 0 | 0 | 5-2 | 6 |
| 5. Гераклес | 2 | 1 | 1 | 0 | 5-3 | 4 |
| 6. Неймеген | 2 | 1 | 1 | 0 | 3-1 | 4 |
| 7. Геренвен | 2 | 1 | 1 | 0 | 5-4 | 4 |
| 8. Фейєноорд | 2 | 1 | 0 | 1 | 6-3 | 3 |
| 9. Аякс | 2 | 1 | 0 | 1 | 2-2 | 3 |
| 10. Бреда | 2 | 1 | 0 | 1 | 3-4 | 3 |
| 11. Де Граафсхап | 2 | 1 | 0 | 1 | 1-2 | 3 |
| 12. Твенте | 2 | 0 | 2 | 0 | 2-2 | 2 |
| 13. Рода | 2 | 0 | 1 | 1 | 1-2 | 1 |
| 14. Спарта | 2 | 0 | 0 | 2 | 2-6 | 0 |
| 15. АЗ | 2 | 0 | 0 | 2 | 1-5 | 0 |
| 16. Вітесс | 2 | 0 | 0 | 2 | 0-5 | 0 |
| 17. Волендам | 2 | 0 | 0 | 2 | 2-8 | 0 |
| 18. Утрехт | 2 | 0 | 0 | 2 | 1-7 | 0 |

Греція

2 тур

"Тракліс" – ОФІ – 1:1
 "Ксанті" – "Олімпіакос" – 0:1
 "Панатінаїкос" – "Пантракікос" – 3:0
 "Пансерраїкос" – "Паніоніос" – 0:1
 "Астерас" – "Лариса" – 0:0
 "Ерготеліс" – "Аріс" – 3:0
 "Левадіакос" – "Трасивулос" – 1:0
 ПАОК – АЕК – 1:1

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|-----------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Ерготеліс | 2 | 2 | 0 | 0 | 5-1 | 6 |
| 2. Олімпіакос | 2 | 2 | 0 | 0 | 4-1 | 6 |
| 3. Лариса | 2 | 1 | 1 | 0 | 3-0 | 4 |
| 4. ПАОК | 2 | 1 | 1 | 0 | 3-1 | 4 |
| 5. АЕК | 2 | 1 | 1 | 0 | 3-2 | 4 |
| 6. Панатінаїкос | 2 | 1 | 0 | 1 | 4-2 | 3 |
| 7. Пансерраїкос | 2 | 1 | 0 | 1 | 2-2 | 3 |
| 8. Ксанті | 2 | 1 | 0 | 1 | 1-1 | 3 |
| 9. Паніоніос | 2 | 1 | 0 | 1 | 1-1 | 3 |
| 10. Аріс | 2 | 1 | 0 | 1 | 2-3 | 3 |
| 11. Левадіакос | 2 | 1 | 0 | 1 | 1-2 | 3 |
| 12. Тракліс | 2 | 0 | 1 | 1 | 2-3 | 1 |
| 13. Астерас | 2 | 0 | 1 | 1 | 1-3 | 1 |
| 14. ОФІ | 2 | 0 | 1 | 1 | 1-3 | 1 |
| 15. Пантракікос | 2 | 0 | 0 | 2 | 1-5 | 0 |
| 16. Трасивулос | 2 | 0 | 0 | 2 | 0-4 | 0 |

Туреччина

3 тур

"Хачеттепеспор" – "Фенербахче" – 2:1
 "Кайсеріспор" – "Коджаеліспор" – 1:0
 "Коньяспор" – "Денизлиспор" – 1:1
 "Галатасарай" – "Антальяспор" – 1:1
 "Сивасспор" – "Бурсаспор" – 3:1
 "Газіантепспор" – "Анкарагюджю" – 2:2
 "Генчлербірлігі" – "Ескісехірспор" – 3:1
 "Буюксехір" – "Анкараспор" – 1:2
 "Трабзонспор" – "Бешикташ" – 0:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|-------------------|---|---|---|---|-----|---|
| 1. Сивасспор | 3 | 2 | 1 | 0 | 5-1 | 7 |
| 2. Газіантепспор | 3 | 2 | 1 | 0 | 5-2 | 7 |
| 3. Бешикташ | 3 | 2 | 1 | 0 | 5-2 | 7 |
| 4. Трабзонспор | 3 | 2 | 1 | 0 | 4-1 | 7 |
| 5. Бурсаспор | 3 | 2 | 0 | 1 | 5-4 | 6 |
| 6. Галатасарай | 3 | 1 | 2 | 0 | 5-2 | 5 |
| 7. Кайсеріспор | 3 | 1 | 2 | 0 | 1-0 | 5 |
| 8. Генчлербірлігі | 3 | 1 | 1 | 1 | 4-4 | 4 |
| 9. Хачеттепеспор | 3 | 1 | 1 | 1 | 3-3 | 4 |
| 10. Коньяспор | 3 | 1 | 1 | 1 | 4-5 | 4 |
| 11. Денизлиспор | 3 | 1 | 1 | 1 | 5-7 | 4 |
| 12. Фенербахче | 3 | 1 | 0 | 2 | 3-3 | 3 |
| 13. Анкараспор | 3 | 1 | 0 | 2 | 2-5 | 3 |
| 14. Ескісехірспор | 3 | 0 | 2 | 1 | 1-3 | 2 |
| 15. Анкарагюджю | 3 | 0 | 1 | 2 | 5-7 | 1 |
| 16. Антальяспор | 3 | 0 | 1 | 2 | 5-7 | 1 |
| 17. Буюксехір | 3 | 0 | 1 | 2 | 1-4 | 1 |
| 18. Коджаеліспор | 3 | 0 | 1 | 2 | 1-4 | 1 |

Шотландія

5 тур

"Мазервелл" – "Селтик" – 2:4
 "Абердин" – "Гамільтон" – 1:2
 "Фалкірк" – "Хартс" – 2:1
 "Хайберніан" – "Данді Юнайтед" – 2:1
 "Інвернесс" – "Сент-Міррен" – 1:2

"Рейнджерс" – "Кілмарнок" – 2:1

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|-------------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Рейнджерс | 5 | 4 | 1 | 0 | 10-4 | 13 |
| 2. Селтик | 5 | 3 | 1 | 1 | 11-7 | 10 |
| 3. Кілмарнок | 5 | 3 | 1 | 1 | 5-2 | 10 |
| 4. Гамільтон | 5 | 3 | 0 | 2 | 7-5 | 9 |
| 5. Хартс | 5 | 3 | 0 | 2 | 8-8 | 9 |
| 6. Інвернесс | 5 | 2 | 1 | 2 | 6-5 | 7 |
| 7. Хайберніан | 5 | 2 | 1 | 2 | 6-6 | 7 |
| 8. Абердин | 5 | 2 | 1 | 2 | 4-5 | 7 |
| 9. Сент-Міррен | 5 | 1 | 1 | 3 | 3-5 | 4 |
| 10. Мазервелл | 5 | 1 | 1 | 3 | 6-9 | 4 |
| 11. Фалкірк | 5 | 1 | 0 | 4 | 5-10 | 3 |
| 12. Данді Юнайтед | 5 | 0 | 2 | 3 | 4-9 | 2 |

Болгарія

5 тур

"Левські" – "Чорне Море" – 3:0
 "Ботев" – "Літекс" – 1:1
 "Чорноморець" – "Локомотив" С – 1:1
 "Мініор" – "Слівен" – 0:2
 "Спартак" – "Локомотив" Пд – 1:1
 "Віхрен" – "Локомотив" М – 0:1
 "Славія" – ЦСКА – 1:2
 "Пірін" – "Беласиця" – 2:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|------------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. ЦСКА | 5 | 4 | 0 | 1 | 9-4 | 12 |
| 2. Літекс | 5 | 3 | 2 | 0 | 9-2 | 11 |
| 3. Локомотив С | 5 | 3 | 1 | 1 | 5-2 | 10 |
| 4. Левські | 4 | 3 | 0 | 1 | 12-3 | 9 |
| 5. Слівен | 5 | 2 | 3 | 0 | 9-5 | 9 |
| 6. Локомотив М | 5 | 3 | 0 | 2 | 6-4 | 9 |
| 7. Чорноморець | 4 | 2 | 2 | 0 | 4-2 | 8 |
| 8. Чорне Море | 5 | 2 | 1 | 2 | 6-7 | 7 |
| 9. Спартак | 5 | 1 | 3 | 1 | 5-6 | 6 |
| 10. Віхрен | 5 | 2 | 0 | 3 | 2-5 | 6 |
| 11. Славія | 5 | 1 | 1 | 3 | 5-7 | 4 |
| 12. Мініор | 5 | 1 | 1 | 3 | 2-5 | 4 |
| 13. Пірін | 5 | 1 | 1 | 3 | 4-8 | 4 |
| 14. Локомотив Пд | 5 | 0 | 3 | 2 | 5-8 | 3 |
| 15. Беласиця | 5 | 0 | 2 | 3 | 0-6 | 2 |
| 16. Ботев | 5 | 0 | 2 | 3 | 3-12 | 2 |

Данія

7 тур

"Ольборг" – "Орхус" – 0:2
 "Мідтjylland" – "Есб'єрг" – 3:1
 "Горсенс" – "Рандерс" – 1:1
 "Вейле" – "Брондбі" – 0:0
 "Оденсе" – "Сондеріскє" – 2:0

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|------------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Оденсе | 7 | 6 | 0 | 1 | 16-8 | 18 |
| 2. Мідтjylland | 7 | 4 | 2 | 1 | 14-8 | 14 |
| 3. Брондбі | 7 | 4 | 1 | 2 | 7-6 | 13 |
| 4. ФК Копенгаген | 6 | 3 | 2 | 1 | 7-4 | 11 |
| 5. Рандерс | 7 | 2 | 4 | 1 | 11-7 | 10 |
| 6. Вейле | 7 | 2 | 3 | 2 | 7-8 | 9 |
| 7. Орхус | 7 | 3 | 0 | 4 | 9-12 | 9 |
| 8. Горсенс | 7 | 2 | 2 | 3 | 6-7 | 8 |
| 9. Ольборг | 7 | 2 | 1 | 4 | 8-13 | 7 |
| 10. Нордсьелланд | 6 | 1 | 2 | 3 | 6-8 | 5 |
| 11. Сондеріске | 7 | 1 | 2 | 4 | 5-10 | 5 |
| 12. Есб'єрг | 7 | 0 | 3 | 4 | 4-9 | 3 |

Лист у редакцію

Президенту
Професіональної футбольної ліги
України Сафіулліну Р.С.
копія: редакція газети
"Український футбол"

Шановний Равіле Сафовичу!

Футбол — гра для глядачів. Цю аксіому неодноразово повторюють на всіх рівнях. Проте, судячи з усього, в організації, яка відповідає за розвиток професіонального футболу в нашій країні, тобто в ПФЛ, вважають інакше. Оскільки календар змагань команд другої ліги групи "Б" ставить уболівальників Донецька у скрутне становище.

Тут не йде мова про ті тисячі „любителей футболу”, котрих за вказівками можновладців саджають в автобуси і з різних куточків області звозять на трибуни спортивного комплексу „Олімпійський”. Ми говоримо від імені десятків відданих футболу людей, котрі в будь-яку погоду,

в будь-яку пору року, долаючи будь-які відстані, відвідують матчі дублюючих складів, команд першої та другої ліг, чемпіонату області, зимової першості Донецька. Але нас залишається дедалі менше. Та невже ви ставите за мету позбутися і від найвідданіших прихильників футболу?

На жаль, до такого висновку можна дійти, проаналізувавши нинішній календар першості другої ліги. Можна казати про те, що під час його складання був сліпий жереб. Проте невже жереб настільки „осліп”, що не побачив, як три (?) команди з одного міста грають на своєму майданчику в один і той же день. Як у такому випадку бути звичайному уболівальнику? Такого немає в жодній цивілізованій країні світу. Мало того, такого немає і в Україні — у тій же Білій Церкві, де є дві команди в одній лізі, вони ніколи не перетинаються. А для Донецька таке можливе і стало звичайною практикою — в нинішньому сезоні „накладка” відбувається у шести турах.

Можливо, керівники другої ліги відзна-

чаються принциповістю і прагнуть, аби всі матчі проходили в один день. Але ж ні. Тур проходить у два, а то й три дні. З різних причин ідуть назустріч Мелітополю, Харкову, Запоріжжю. Тільки вийти в становище донецьких симпатиків ніяк не хочуть. Ми не наполягаємо на переносі на другий день домашніх матчів з участю „Шахтаря-3”. Там, схоже, голландських фахівців кількості глядачів на трибунах зовсім не цікавить, тому команда грає на тренувальній базі, куди міським транспортом просто-таки не дістатися. А ось доля „Титана” та „Олімпіка” нам не байдужа.

Ми зверталися до керівників цих клубів з проханням хоча б розводити домашні ігри в часі. Та виявляється, що проблема — не у відсутності штучного освітлення на стадіонах і не в погодних умовах, а в тому, що початок матчів прив'язаний до розкладу поїздів і міських автобусів: на них виїжджають після гри судді та інспектор.

Отож, дуже вас просимо, шановний Равіле Сафовичу, розібратися в ситуації та переглянути календар другої ліги з урахуванням наших побажань.

ДЮФЛ

2 ТУР

U-14

ГРУПА 1

МФК „Кремінь” Кременчук — „Княжа” смт Шасливе — 1:2
„РВУФК” Київ — „Арсенал” Київ — 3:0
„Зміна-Оболонь” Київ — „Динамо” Київ — 0:2
„Юність” Чернігів — „ДЮСШ-15” Київ — 2:1
„Атлет” Київ — „Полісся” Житомир — 0:1

ГРУПА 2

„Арсенал” Харків — „Металург” Донецьк — 3:0
„Олімпік-УОР” Донецьк — „УФК” Харків — 0:0
ФК „Дніпро” Дніпропетровськ — „Іллічівець” Маріуполь — 1:1
„Шахтар” Донецьк — „ЛВУФК” Луганськ — 8:1
„Сталь” Алчевськ — „Металіст” Харків — 1:2

ГРУПА 3

„Кривбас” Кривий Ріг — „Моноліт” Іллічівськ — 1:1
„Інтер” Дніпропетровськ — „Чорноморець” Одеса — 1:1
ДЮСШ-11 „Чорноморець” Одеса — „УФК” Дніпропетровськ — 0:0
„Торпедо” Миколаїв — ФК „Сев.-СДЮШОР-5” Севастополь — 0:3
„УОР” Сімферополь — „Металург” Запоріжжя — 0:1

ГРУПА 4

„КОЛІПС Штурм” Костопіль, Рівненська обл. — „Волинь” Луцьк — матч перенесено.
„Буковина” Чернівці — „Спартак” Івано-Франківськ — матч перенесено
СДЮШОР „Нива” Вінниця — „УФК” Львів — 0:2
„Карпати” Львів — „СДЮШОР” Тернопіль — 2:0
„BRW-BIK” В.-Волинський — „СДЮШОР” Ужгород — 4:1

U-15

ГРУПА 1

„Полісся” Житомир — „Юність” Чернігів — 2:5
„Динамо” Київ — „Зміна-Оболонь” Київ — 3:2
„Княжа” смт Шасливе — „Атлет” Київ — 0:2
„ДЮСШ-15” Київ — МФК „Кремінь” Кременчук — 1:0
„Арсенал” Київ — „РВУФК” Київ — 2:0

ГРУПА 2

„Металіст” Харків — „Шахтар” Донецьк — 2:2
„Іллічівець” Маріуполь — ФК „Дніпро” Дніпропетровськ — 1:2
„УФК” Харків — „Олімпік-УОР” Донецьк — 2:1
„Металург” Донецьк — „Сталь” Алчевськ — 6:0
„ЛВУФК” Луганськ — „Арсенал” Харків — 2:0

ГРУПА 3

„Металург” Запоріжжя — „Торпедо” Миколаїв — 5:0
„Чорноморець” Одеса — „Інтер” Дніпропетровськ — 3:0
„Моноліт” Іллічівськ — „УОР” Сімферополь — 3:1
ФК „Сев.-СДЮШОР-5” Севастополь — „Кривбас” Кривий Ріг — 0:2
„УФК” Дніпропетровськ — ДЮСШ-11 „Чорноморець” Одеса — 1:1

ГРУПА 4

„Спартак” Івано-Франківськ — „BRW-BIK” В.-Волинський — 2:0
„СДЮШОР” Тернопіль — „Карпати” Львів — 1:2
„УФК” Львів — СДЮШОР „Нива” Вінниця — 1:0
„Волинь” Луцьк — „Буковина” Чернівці — 3:2
„СДЮШОР” Ужгород — „КОЛІПС Штурм” Костопіль, Рівненська обл. — 4:0

U-16

ГРУПА 1

МФК „Кремінь” Кременчук — „Княжа” смт Шасливе — 3:2
„РВУФК” Київ — „Арсенал” Київ — 1:0
„Зміна-Оболонь” Київ — „Динамо” Київ — 0:1
„Юність” Чернігів — „ДЮСШ-15” Київ — 2:0
„Атлет” Київ — „Полісся” Житомир — 1:3

ГРУПА 2

„Арсенал” Харків — „Металург” Донецьк — 1:1
„Олімпік-УОР” Донецьк — „УФК” Харків — 0:1
ФК „Дніпро” Дніпропетровськ — „Іллічівець” Маріуполь — 4:1
„Шахтар” Донецьк — „ЛВУФК” Луганськ — 6:0
„Сталь” Алчевськ — „Металіст” Харків — 0:2

ГРУПА 3

„Кривбас” Кривий Ріг — „Моноліт” Іллічівськ — 2:4
„Інтер” Дніпропетровськ — „Чорноморець” Одеса — 2:2
ДЮСШ-11 „Чорноморець” Одеса — „УФК” Дніпропетровськ — 3:0

„Торпедо” Миколаїв — ФК „Сев.-СДЮШОР-5” Севастополь — 2:0
„УОР” Сімферополь — „Металург” Запоріжжя — 0:2

ГРУПА 4

„КОЛІПС Штурм” Костопіль, Рівненська обл. — „Волинь” Луцьк — матч перенесено
„Буковина” Чернівці — „Спартак” Івано-Франківськ — матч перенесено
СДЮШОР „Нива” Вінниця — „УФК” Львів — 1:3
„Карпати” Львів — „СДЮШОР” Тернопіль — 3:1
„BRW-BIK” В.-Волинський — „СДЮШОР” Ужгород — 2:0

U-17

ГРУПА 1

„Полісся” Житомир — „Юність” Чернігів — 0:4
„Динамо” Київ — „Зміна-Оболонь” Київ — 2:0
„Княжа” смт Шасливе — „Атлет” Київ — 1:0
„ДЮСШ-15” Київ — МФК „Кремінь” Кременчук — 0:2
„Арсенал” Київ — „РВУФК” Київ — 3:1

ГРУПА 2

„Металіст” Харків — „Шахтар” Донецьк — 0:2
„Іллічівець” Маріуполь — ФК „Дніпро” Дніпропетровськ — 1:3
„УФК” Харків — „Олімпік-УОР” Донецьк — 1:3
„Металург” Донецьк — „Сталь” Алчевськ — 0:0
„ЛВУФК” Луганськ — „Арсенал” Харків — 5:0

ГРУПА 3

„Металург” Запоріжжя — „Торпедо” Миколаїв — 3:0
„Чорноморець” Одеса — „Інтер” Дніпропетровськ — 3:1
„Моноліт” Іллічівськ — „УОР” Сімферополь — 1:2
ФК „Сев.-СДЮШОР-5” Севастополь — „Кривбас” Кривий Ріг — 1:1
„УФК” Дніпропетровськ — ДЮСШ-11 „Чорноморець” Одеса — 1:2

ГРУПА 4

„Спартак” Івано-Франківськ — „BRW-BIK” В.-Волинський — 1:0
„СДЮШОР” Тернопіль — „Карпати” Львів — 2:4
„УФК” Львів — СДЮШОР „Нива” Вінниця — 5:0
„Волинь” Луцьк — „Буковина” Чернівці — 7:0
„СДЮШОР” Ужгород — „КОЛІПС Штурм” Костопіль, Рівненська обл. — 1:0

Чемпіонат Англії

ПАВЛЮЧЕНКО
„ЗМАЗАВ”
СВІЙ ДЕБЮТ

„Тоттенхем” — „Астон Вілла” — 1:2 (0:1).

„Тоттенхем”: Гомес, Бейл, Чорлука, Вудгейт, Доусон (Джованні, 61), Зокора (Бентлі, 46), Хаддлстоун, Леннон, Модрич (Дженас, 30), Бент, Павлюченко.

„Астон Вілла”: Фрідель, Шорі (Гарднер, 87), Люк Янг, Лаурсен, Девіс, Петров, Беррі, Рео-Кокер, Ешлі Янг, Кар'ю (Мілнер, 62), Агбонлахор (Хервуд, 83).

Голи: Бент (86) — Рео-Кокер (5), Ешлі Янг (54).

Роман Павлюченко дебютував в англійській прем'єр-лізі. Значення цієї події як для російського футболу, так і особисто для колишнього спартаківського футболіста важко переоцінити. Адже перед приїздом Романа на батьківщину футболу Росію представляв лише Олексій Смертін. Однак колишній капітан російської збірної на даний момент сидить без роботи.

Але дебют Павлюченка на славу не вдався, адже його команда зазнала поразки — 1:2. Вже на п'ятій хвилині Найджел Рео-Кокер точним ударом завершив флангову атаку гостей. Потім декілька ефектних сейвів зробив голкіпер „Тоттенхема”, Гомес. Але він же на 54-й хвилині виявився головним винуватцем другого пропущеного гола, припустившись відвертого ляпу після удару Ешлі Янга. „Тоттенхем” завдяки рикошету від Даррена Бента на 87-й хвилині, відіграв один м'яч, але на щось більше лондонський клуб не заслуговав. Команда Хуанде Рамоса в перших чотирьох турах набрала всього лише одне очко і зберегла за собою останнє місце в турнірній таблиці. Це найгірший старт в чемпіонаті для „шпор” за останні 34 роки.

СТАНОВИЩЕ КОМАНД

| | І | В | Н | П | М | О |
|-----------------------|---|---|---|---|------|----|
| 1. Челсі | 4 | 3 | 1 | 0 | 9-2 | 10 |
| 2. Ліверпуль | 4 | 3 | 1 | 0 | 5-2 | 10 |
| 3. Арсенал | 4 | 3 | 0 | 1 | 8-1 | 9 |
| 4. Астон Вілла | 4 | 2 | 1 | 1 | 8-6 | 7 |
| 5. Халл Сіті | 4 | 2 | 1 | 1 | 5-8 | 7 |
| 6. Манчестер Сіті | 4 | 2 | 0 | 2 | 9-7 | 6 |
| 7. Фулхем | 3 | 2 | 0 | 1 | 4-3 | 6 |
| 8. Вест Хем | 4 | 2 | 0 | 2 | 8-8 | 6 |
| 9. Мідлсбро | 4 | 2 | 0 | 2 | 6-6 | 6 |
| 10. Портсмут | 4 | 2 | 0 | 2 | 5-6 | 6 |
| 11. Евертон | 4 | 2 | 0 | 2 | 7-9 | 6 |
| 12. Уїган | 4 | 1 | 1 | 2 | 7-4 | 4 |
| 13. Болтон | 4 | 1 | 1 | 2 | 4-4 | 4 |
| 14. Манчестер Юнайтед | 3 | 1 | 1 | 1 | 3-3 | 4 |
| 15. Вест Бромвіч | 4 | 1 | 1 | 2 | 4-5 | 4 |
| 16. Ньюкасл | 4 | 1 | 1 | 2 | 3-6 | 4 |
| 17. Сандерленд | 4 | 1 | 1 | 2 | 3-6 | 4 |
| 18. Блекберн | 4 | 1 | 1 | 2 | 5-11 | 4 |
| 19. Сток Сіті | 4 | 1 | 0 | 3 | 7-10 | 3 |
| 20. Тоттенхем | 4 | 0 | 1 | 3 | 4-7 | 1 |

Михайло РЕЗНІК.

«Український футбол».

Свідоцтво про реєстрацію KB № 10336

Виходить тричі на тиждень (вівторок, середа, п'ятниця).

Державне видавництво «Преса України». 03047, м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Отримувач коштів: Державне видавництво «Преса України» Державного управління справами. Розрахунковий рахунок № 26000101014669 КРД «Райффайзен» Банк «Аваль» МФО 322904, для «Українського футболу», код 05905668.

Точка зору авторів публікацій не завжди співпадає з позицією редакції. Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори і рекламодавці, за якість друку — друкарня, за доставку газети — пошта. Матеріали, надруковані в газеті «Український футбол», є власністю видавця, захищені міжнародним і українським законодавством і не можуть бути відтворені в будь-якій формі без письмового дозволу видавця. При використанні наших публікацій посилання на газету обов'язкове. Ціна вільна. © «Український футбол».

Адреса редакції: 03047,

м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Телефони редакції:

454-83-03, 454-83-90

Факс: 235-31-52, 454-83-03

Відділ реклами та реалізації:

454-88-91

Електронна пошта — mv@pressa.kiev.ua

Сайт: www.ukrainian-football.com

В.о. головного редактора

Л. О. МАКСИМЕНКО

Черговий по номеру

І. С. ХОЛОД

Видруковано з готових редакційних фотоформ.

Зам. 3025103.

Індекс 60994.



4820012961870

№ 103 (2055)